

2024 · VOLUME 60 · ISSUE 3

POZNAŃ STUDIES IN CONTEMPORARY LINGUISTICS

EDITOR-IN-CHIEF

Katarzyna Dziubalska-Kołaczyk
Poznań

EDITORIAL TEAM

Jarosław Weckwerth, Poznań
Sylwiusz Żychliński, Poznań
Ewelina Wojtkowiak, Poznań

DE GRUYTER
MOUTON

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Elena Babatsouli, Lafayette, LA

Ocke-Schwen Bohn, Århus

Anna Bondaruk, Lublin

Joseph V. Casillas, New Brunswick, NJ

Anna Cieřlicka, Laredo, TX

Ellen Contini-Morava, Charlottesville,
VA

Marta Dąbrowska, Kraków

Wolfgang U. Dressler, Vienna

Steven Franks, Bloomington, IN

Russell Gray, Jena

Ulrike Gut, Münster

Ernst Håkon Jahr, Kristiansand

Michael Hornsby, Poznań

Allan R. James, Klagenfurt

Jennifer Jenkins, Southampton

Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak, Poznań

William Kretzschmar, Athens, GA

Michał Krzyżanowski, Uppsala and
Liverpool

Ian Maddieson, Albuquerque, NM

Johann-Mattis List, Leipzig

Miriam Meyerhoff, Oxford

Hilary Nesi, Coventry

Nikolaus Ritt, Vienna

Jerzy Rubach, Warsaw and Iowa City,
IA

Tobias Scheer, Nice

Michael Sharwood Smith, Edinburgh

Steven L. Small, Dallas, TX

Przemysław Tajsner, Poznań

Yishai Tobin, Be'er Sheva

Peter Trudgill, Fribourg

Michael Vitevitch, Lawrence, KS

John Wells, London

Jacek Witkoř, Poznań

Ruth Wodak, Lancaster

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · Cabells Journalytics · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · Index Copernicus · Ingenta Connect · International Medieval Bibliography · J-Gate · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · ScienceON (Korea Institute of Science and Technology Information) · Scilit · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Arts & Humanities Citation Index; Social Sciences Citation Index · WorldCat (OCLC) · X-MOL · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

We hereby declare that the electronic version published at www.degruyter.com/view/j/psicl is the reference version of all content, and should be treated as the final authoritative version for all purposes.

ISSN 0137-2459 · e-ISSN 1897-7499

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/view/j/psicl

RESPONSIBLE EDITOR Katarzyna Dziubalska-Kołaczyk, Faculty of English,
Adam Mickiewicz University, Grunwaldzka 6, 60-780 Poznań, Poland, e-mail: psicl@wa.amu.edu.pl,
editorial address: psicl@wa.amu.edu.pl

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2024 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückerle Druck und Verlag e. K., Ettenheim, Germany



Contents

Research Articles

Irena Bogunović

Shedding new light on English loanwords in Croatian: computational-linguistic and corpus linguistic perspectives — 257

Mi-Hui Cho and Shinsook Lee

Factors influencing vowel adaptation in English loanwords in Korean — 283

M^a Milagros del Saz-Rubio

From ‘low-class’ and ‘talentless’ to ‘narcissist and pathological liar’: a functional-pragmatic approach to Meghan Markle’s negative evaluation on X — 311

Opangienla Kechu, Bidisha Som, Luis Benites and Rocío Maehara

Can cultural distance be a factor in bilingual processing? Report from primed translation recognition task of Rongmei–Meitei bilinguals — 349